

THE IMPERFECT TENSE

THE IMPERFECT TENSE

The Imperfect Tense in French has no direct equivalent in English. To relate it to English syntax it is best described as the past form of the Present Continuous and the Simple Present (simply the Present Tense in French). This is what makes it problematic for English speakers. Its different usages, however, can be covered in seven parts.

1. It **describes** people, places and things as they **appeared in the past**.
 - Notre hôtel était petit, mais confortable.
2. It is the tense of **habitual actions** in the past.
 - Quand il pleuvait nous prenions un parapluie.
3. It describes what **was in progress** at a time when some other event occurred or was occurring.
 - Nous nous préparions à sortir quand sa lettre est arrivée
4. It is used to **report statements and questions** originally expressed in the Present Tense when they are dependent on a main verb in the past.
 - Il nous a écrit qu'il était malade.
5. It describes an action or state of affairs begun at some point in the past **and still in progress at another point in past time**.
 - Nous étions à Londres depuis un an lorsque Tony Blair est devenu premier ministre.
6. It is used for the **future in the past** after **si** in adverbial clauses
 - Il nous a promis qu'il nous écrirait s'il réussissait
7. It is used to express the **immediate past** prior to a given moment in past time generally in a structure using the verb **venir**
 - Il venait de manger son petit déjeuner quand le téléphone a sonné.

Apart from the verb être all verbs in French form the imperfect tense by taking the first person plural of the present tense of the indicative and using the stem given after removing the ons ending. Some verbs have spelling changes for phonetic reasons

aller	être	manger
j'allais tu allais il allait nous allions vous alliez ils allaient	j'étais tu étais il était nous étions vous étiez ils étaient	je mangeais tu mangeais il mangeait nous mangions vous mangiez ils mangeaient

THE IMPERFECT TENSE

English for translation into French.

1. It was great.
2. I was hungry
3. It wasn't possible.
4. He had grey hair.
5. She was 17 years old.
6. There was a swimming pool.
7. Bournemouth had three railway stations in the 60s.
8. I used to play football when I was young.
9. We used to live in the country.
10. They would get up at seven o'clock in the holidays.
11. I was having a bath when they arrived.
12. The car was doing 70 kph.
13. I wasn't thinking of that.
14. She said she was happy.
15. They said it wasn't important.
16. I said I didn't want a brandy.
17. They wanted to know if we were staying in Paris.
18. I had been reading the paper for some time when they arrived.
19. She was living in Bordeaux when war broke out.
20. They had only been playing for a few minutes when it began to rain
21. If I won the national lottery I would buy a house in France.
22. We would prefer to go by car if we had the choice.
23. You had just arrived when he left.
24. He was still hungry although he had just eaten.
25. They had just scored a goal when I turned on the TV.

THE IMPERFECT TENSE

French for translation into English.

1. C'était fantastique.
2. J'avais faim.
3. Ce n'était pas possible.
4. Il avait les cheveux gris.
5. Elle avait 17 ans.
6. Il y avait une piscine.
7. Bournemouth avait trois gares aux années 60.
8. Je jouais au football quand j'étais jeune.
9. Nous habitons à la campagne.
10. Ils se levaient à sept heures pendant les vacances.
11. Je prenais un bain quand ils sont arrivés.
12. La voiture faisait 70 kilomètres à l'heure.
13. Je ne pensais pas à ça.
14. Elle a dit qu'elle était heureuse.
15. Ils ont dit que ce n'était pas important.
16. J'ai dit que je ne voulais pas un cognac.
17. Ils voulaient savoir si nous restions à Paris.
18. Je lisais le journal depuis quelque temps quand elles sont arrivées.
19. Elle habitait à Bordeaux quand la guerre a éclaté.
20. Ils jouaient depuis seulement quelques minutes quand il a commencé à pleuvoir.
21. Si je gagnais la loterie nationale j'achèterais une maison en France.
22. Nous préférierions aller en voiture si nous avons le choix.
23. Vous veniez d'arriver quand il est parti.
24. Il avait toujours faim bien qu'il venait de manger.
25. Ils venaient de marquer un but quand j'ai allumé la télé.